

Our Lady of Guadalupe Church



Our Lady of Guadalupe Church

OUR VISION FOR MINISTRY

Altar Servers
Altar Society
Bible Study
Cantors
Children's Catechumenate
Christian Education & Formation for Adults
Charismatic Prayer Group in Spanish
Environment & Liturgical Art Committee
Eucharistic Ministers
Family ministries: married couples-single mothers
"Feed the Poor"
Finance Committee
Guadalupana Society
Healing ministry for the abused
Infant Baptism Preparation
Knights of Columbus
Language ministry-English and Spanish

Lectors
Madonna Sodality
Ministry to the Divorced and Separated
Ministry of Hospitality at Church
Ministry for Hospitality to Homebound
Ministers of Sick & Elderly
Ministry for People with Aids
Ministry to those in Recovery
Parish Children's Choir
Parish Choir
Pastoral Council
(R.C.LA) Rite of Christian Initiation for Adults
St. Vincent Del'aul Society
Ushers & Greeters
Windsorfest
Youth Ministry

Questions and Answers/Preguntas y Respuestas

What is the Our Lady of Guadalupe Church - Mary Agatha Furth Parish Center campaign? It is a capital campaign to raise funds to construct a multi-use building which will house six meeting rooms, parish administrative offices a 8,000 square foot banquet hall and many other features, including a beautiful garden courtyard.

¿Que es la campaña del Centro Parroquial de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe - Mary Agatha Furth? Es una campaña de recaudación de fondos para construir un edificio de multi-propositos que alojara seis salones de reunión, oficinas administrativas de la Parroquia, un salón de banquetas de 8,000 pies cuadrados y muchas otras características, incluso una plazal jardín muy hermosa.

Why is this campaign important? Our church is growing-rapidly. We need meeting room space to accommodate classroom teaching, administrative needs, various ministries, weddings, funerals and a host of celebrations that occur throughout the year. Additionally, by having the largest hall (seats 450) in the area we will have an opportunity to reach out to groups outside of our parish and offer them, for a fee, a wonderful resource for their own meeting needs. In order to do all this, the funds must be raised through a parish-wide capital campaign.

¿Por que es importante esta campaña? Nuestra iglesia se crece rápidamente. Nos falta espacio para acomodar salones que sirvan las necesidades de la educación, la administración, el ministerio, las bodas, los funerales y miles de otras celebraciones que ocurren durante cada año. Además, al tener la sala más grande de la comunidad (tiene cabida para 450), tendremos la oportunidad de extendernos a los grupos alrededor de nuestra parroquia, y ofrecerlos, (tienen que pagar) unos recursos maravillosos para las exigencias de sus propias reuniones. Para lograr todo esto, se necesita recoger dinero a través de una campaña a nivel parroquial.

What is the timing of the campaign? Most parishioners will be approached for financial commitments during June and July. However, a number of families and individuals will be approached in advance of the general canvass and challenged to provide "leadership" gifts. The campaign began in April and will end, officially, July 12, 1998.

¿Cuánto tiempo durará la campaña? Durante junio y julio se le pedirá a la mayoría de los feligreses que se unan a la campaña, sin embargo, un número de familias y/o personas van a ser contactados por anticipado y "retados" a proveer regalos de "liderazgo." La campaña comenzó en abril y concluirá el 12 de julio, 1998.

Who will be asked to give? All parishioners of Our Lady of Guadalupe Church will be challenged to make sacrificial long-term commitments.

¿A qui en se le pedirá dinero? A todos los feligreses de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe se les pedirá que hagan un compromiso a largo plazo con la parroquia.

What is our goal? The building and furnishings are estimated to cost \$2,300,000. We have already identified sources for \$1.3 million. Each of us will be asked to look into our hearts and make a personal commitment to raise as much as possible of the balance of \$1,000,000.

¿Que es nuestra meta? El estimado de los costos del edificio y de los muebles es \$2,300,000. Ya hemos identificado los recursos para \$1.3 millones. Debemos determinar en cada uno de nuestros corazones y hacer un compromiso personal para que lleguemos al resto: \$1,000,000.

How much should I give? Each of us has widely different financial resources and income; Each parishioner is asked to consider an investment commensurate with his or her ability to give. Remember, this program is based on equal sacrifices, not equal gifts.

¿Cuánto debo yo dar? Cada uno de nosotros tiene recursos financieros diferentes. A cada uno de nosotros se nos pide que comprometamos una inversión que refleje nuestra realidad. Recuerdan, el programa está basado en igualdad de sacrificio, no igualdad de cantidad.

What about my regular offertory to the parish? Our Lady of Guadalupe Church still needs your regular support to carry on its ministries. Your campaign pledge must be in addition to your regular support.

¿Que pasará con mi contribución durante las ofrendas en misa? La Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe necesita de esa contribución regular para continuar con la misión ministerial regular. La cantidad que se dará a la campaña es además de, y separada de las ofrendas regulares.

Will I be reminded to make my pledge payments? You will receive reminders from the parish office based on the payment schedule you indicate on your pledge card.

¿Alguien me acordará de hacer mis pagos a la campaña? La oficina parroquial enviará recordatorios basados en el calendario de pagos en la tarjeta de compromiso del contribuyente.

opportunities for Giving/Oportunidades para Contribuir

	TOTAL GIFT/ REGALO TOTAL	ANNUALLY! ANUAL	SEMI-ANNUAL/ SEMI-ANUAL	QUARTERLY! TRIMESTRAL	MONTHLY/ MENSUAL
MAJOR GIFTS PLAN (5 years/ados)	\$50,000	10,000	5,000	2,500	833.33
	25,000	5,000	2,500	1,250	416.67
	15,000	3,000	1,500	750	250.00
	12,000	2,500	1,250	625	208.34
	10,000	2,000	1,000	500	166.67
ADVANCE GIFTS PLAN (5 years/afios)	9,000	1,800	900	450	150.00
	7,500	1,500	750	375	125.00
	6,000	1,200	600	300	100.00
	5,000	1,000	500	250	83.34
SPECIAL GIFTS PLAN (3 years/afios)	4,500	1,500	750	375	125.00
	3,000	1,000	500	250	83.34
GENERAL GIFTS PLAN (3 years/ados)	\$1,500	500	250	125	41.66

Ways to Give

There are many ways to make a gift to the Our Lady of Guadalupe Mary Agatha Furth Center Campaign. Most parishioners will redeem their pledges by check, but certain donors will be able to give a larger commitment by contributing securities, real estate, or life insurance. Pledges may be fulfilled over a three-to-five year period. Some of the more common giving methods are listed below.

- Pledge ~ Over three to five years.
- Securities ~ Stocks & Bonds ~ Especially if appreciated, since such a gift may afford a capital gains advantage.
- Real Estate/Personal Property ~ May be given outright, or in title now, with the donor retaining lifetime use.
- Trust ~ Especially advantageous in the form of a Living Trust.
- Life Insurance ~ Potential tax savings by naming Our Lady of Guadalupe Church as the beneficiary.
- Wills/Bequests ~ Can reduce or eliminate inheritance or estate tax.

Maneras Distintas de Contribuir

Se puede regalar a la Campana del Centro de Nuestra Señora de Guadalupe/Mary Agatha Furth de muchas maneras diferentes. La mayoría de los feligreses dara por medio de un cheque, pero algunos podran contribuir: Bienes, Bienes Raices (Propiedad Personal), o Seguro de vida (Se puede satisfacer las donaciones durante un periodo de tiempo de tres afios), Los siguientes son los metodos de los mas comun de contribuir:

- Douacion ~ 3 - 5 afios.
- Bienes ~ Acciones y Bonos especialmente si se aprecia, porque un tal regalo pueda ofrecer una ventaja de los impuestos.
- Haberes fiduciarios ~ especialmente si sea en la forma de un "Living Trust".
- Bienes raices o Bienes muebles ~ se puede darlo completo, o retener el titulo ahora, y el donante retener el uso durante su vida.
- Seguro de vida ~ ventaja de los impuestos si la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe sea el beneficiario.
- Testamentos/Legados ~ se puede rebajar o eliminar los impuestos de la herencia o de la propiedad.

All gifts, regardless of amount, are greatly appreciated and will be acknowledged. All gifts are tax deductible to the full extent allowed by law. Please make checks payable to: Our Lady of Guadalupe Church Campaign.

Todas las donaciones, de cualquier cantidad, los agradecemos mucho y van a ser reconocidos. Todos los obsequios se pueden descontarlos de los impuestos hasta 10 maximo permisible por la ley. Por favor hagan todos los cheques a nombre de:

Our Lady of Guadalupe Church Campaign.

''z\'.
:--H-H
?!"
'c,'
..

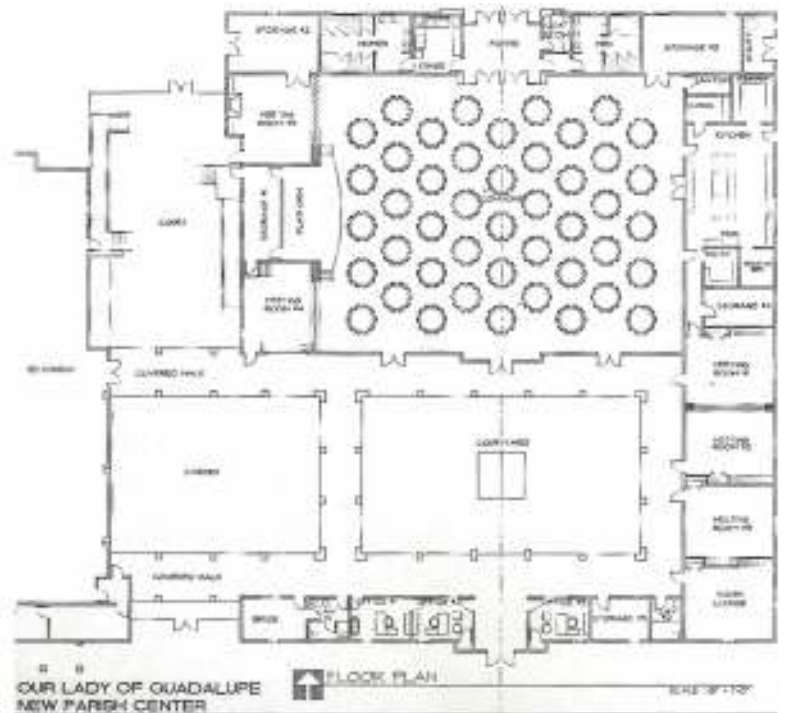
N uestra N ecesidad

En el año 1968, habian pocos miembros en la familia parroquial de la Iglesia de Nuestra Senora de Guadalupe. Hoy dia ha crecido mucho hasta incluir mas de dos mil familias. Es importante aun notar que nuestra familia parroquial se ha diversificado tambien, Somos caras de distintas matices e incluimos gente de varias edades, de los recién nacidos hasta los que tienen ochenta años y mas. Con una promesa firme a nuestra familia parroquial dinamica, nuestra comunidad de la Iglesia se ha adherido, ha abrazado a esta diversidad y a esta transformacion con el solo proposito de acomodar las necesidades de nuestros feligreses.

Ahora experimentamos unos grandes esfuerzos para acomodar a todos los usuarios de nuestras facilidades. La Parroquia necesita espacio adicional para la variedad de nuestras exigencias - el ministerio, la educacion, la administracion, las reuniones, y las celebraciones festivas - que forma parte de la tela de colores diversos de nuestra comunidad parroquial. Ademas, deseamos alcanzar mas alla de nuestras mismas paredes hasta las comunidades de Windsor y de Santa Rosa.

Las organizaciones de nuestra area tambien necesitan espacio adicional para sus reuniones. Nuestro Centro acomodara 450 personas. Una manera de hacerse amigos con nuestros vecinos es darles la oportunidad de usar nuestras nuevas facilidades, con buena supervision. El nuevo Centro Mary Agatha Furth cumplira estas necesidades por medio de un edificio multi-propositos de unos 15,000 pies cuadrados, que servira de la siguiente manera:

- Un salon de banquete de 8,000 pies cuadrados
- Seis salones de reuniones de 480 pies cuadrados cada uno
- Tres oficinas administrativas de 170 pies cuadrados cada una
- Un salon de Novias de 175 pies cuadrados
- 'Una plazaljardin de 2,560 pies cuadrados



SOUTH ELEVATION - VIEW FROM OLD REDWOOD HIGHWAY

Our Need

The family of Our Lady of Guadalupe Church, few in numbers in 1968, has grown now to include over 2000 families. It is significant that we have equally grown in breadth, also. We are faces of many hues and include ages ranging from new-boms to those in their eighties and beyond. With an unrelenting commitment to our dynamic parish family, our church community has embraced diversity and change with the single purpose to accommodate the needs of all parishioners.

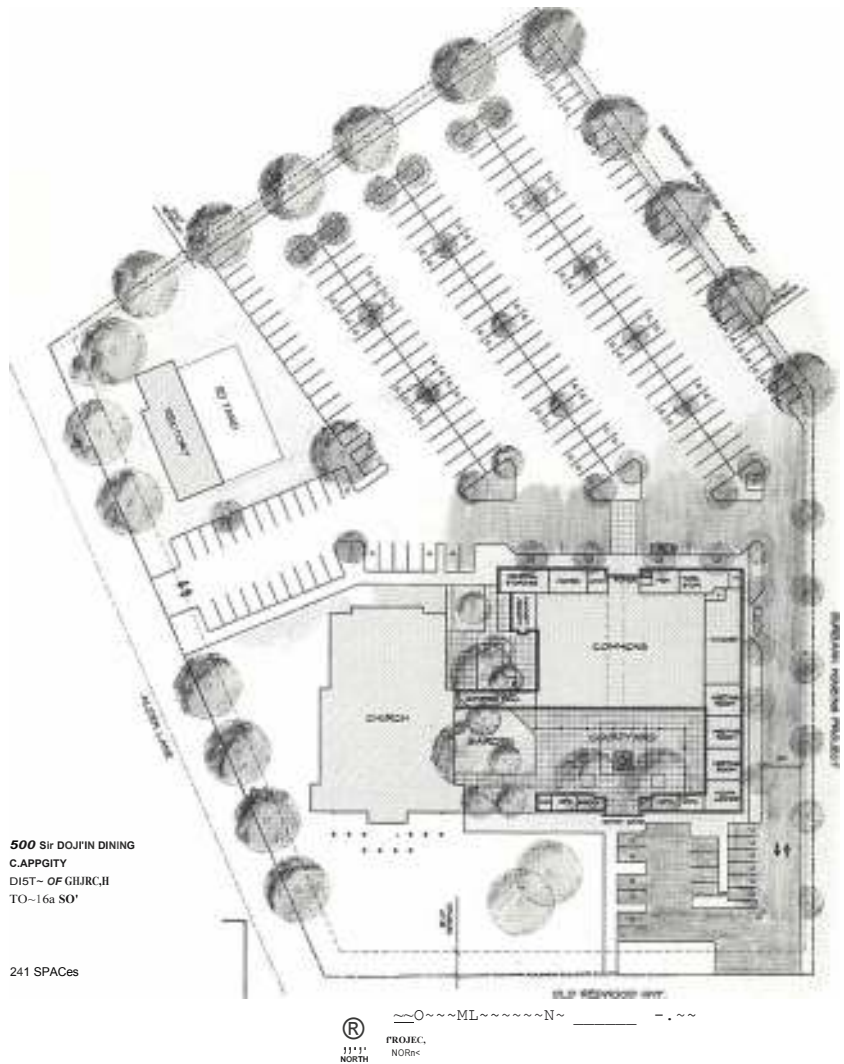
We are experiencing a strain on our existing facilities. Our parish, with all its ministries, education, administration and social needs, plus festive celebrations which are part of the fabric of our parish community, requires additional space. Additionally, we look to reach out beyond our parish walls to the greater Santa Rosa/Windsor communities.

Organizations in our area are really pressed for meeting space. Our hall will accommodate 450 people. One way to begin a relationship with our neighbors is to allow them the opportunity to use our space, under well managed supervision. The new Mary Agatha Furth Center will address these needs by means of a multi-use building of 15,000 square feet, which will house:

- An 8,000 square foot Banquet Room
- Six meeting rooms 480 square feet each)
- Three administrative offices (170 square feet each)
- A bride's room (175 square feet)
- A courtyard garden (2,560 square feet)

Estimated Costs/ Costos Estimados

Multi-use Center!	
Centro del Edificio Multi-propósitos	\$1,900,000
Furnish the Center/ Amueblar el Centro	400,000
Total estimated costs/	\$2,300,000
Total del estimado de los costos	



Nuestro Liderazgo

Estimados Feligreses,

Hace casi treinta años, en 1968, la misión de Nuestra Señora de Guadalupe fue fundada para llenar las crecientes necesidades de la Comunidad Latina. Hoy, para llenar las necesidades de nuestra parroquia, que ha llegado a ser una comunidad diversa, somos llamados a reforzar nuestra herencia, y preservarla para las futuras generaciones.

La campaña de construir El Centro de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe Mary Agatha Furth sirve como nuestra respuesta a los desafíos que nos enfrentamos debido al crecimiento extraordinario que está sucediendo en estos momentos. Ciertamente, nuestra parroquia no puede quedarse quieta ante estos desafíos. [Nosotros tenemos que actuar!]

Yo invito a todos los feligreses a unirse a nosotros en la oración, el sacrificio y el dar de sí mismo con alegría, para que este proyecto sea todo un éxito. Nosotros hemos sido bendecidos en varias ocasiones en el pasado desde la fundación de nuestra parroquia. Como una familia parroquial, cuando hacemos obras buenas, imitamos a Jesús, Quien paseaba de ciudad a ciudad haciendo buenas obras sencillas. Dios nos continúa bendiciendo. El apoyo generoso que recibamos de todos ustedes ayudara a celebrar la bondad de Dios entre nosotros, tanto como individuos, así como miembros de esta bondadosa Comunidad Católica.

Sinceramente, suyo en Cristo,

Fr. Angelito Peries, C.Ss.R.

El Comité de Liderazgo de la Campaña

Construyendo el Centro es una empresa de relevancia extraordinaria en la vida de la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Es una afirmación de nuestro compromiso a la misión y al ministerio.

"Nosotros estamos muy orgullosos de ser parte de esta oportunidad tan especial. Es una firme declaración de que todos los feligreses de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe están preparados para soportar el ministerio de la Iglesia de cualquier manera que sea necesaria: dar su tiempo, su talento, su tesoro y ofrecer sus servicios a todos los feligreses por igual, así como a la comunidad de Windsor que servimos. Nosotros pedimos a todos por igual que se nos unan en apoyo a esta campaña."



Our Leadership



Dear Parishioners,

Almost thirty years ago, in 1968, Our Lady of Guadalupe mission was founded in order to address the growing needs of the Latino Community. Today, in order to meet the growing needs of our parish, which has become a diverse community, we are called on to strengthen our inheritance and preserve it for future generations.

The campaign to build Our Lady of Guadalupe Church-Mary Agatha Furth Center serves as our response to the challenges brought about by the extraordinary growth that has taken place and is continuing to take place. Certainly, our parish cannot stand idle in the face of these challenges. We are compelled to act!

I invite all parishioners to join us in prayer, sacrifice and cheerful giving, to bring about the success of this project. We have been blessed many times since the founding of our parish. As a church family when we do good works we are imitating Jesus, who went from town to town performing simple good works. God will continue to bless us, as He did his Son. Your generous support will help us celebrate God's goodness to us as individuals, as well as members of this caring Catholic community.

Sincerely yours in Christ, :

Fr. Angelito Peries, C.Ss.R.



Fr. Manuel Chavez

THE CAMPAIGN LEADERSHIP COMMITTEE

Building the Center is an undertaking of extraordinary relevance in the life of Our Lady of Guadalupe Church. It is an affirmation of our commitment to mission and ministry.

"We are proud to be a part of this exciting opportunity. It is a statement that the parishioners of Our Lady of Guadalupe Church are prepared to really stretch in giving their time, talent and treasure to further the ministry of the church and to offer services to parishioners and the greater Windsor community we serve. We ask every church member to join us in support of this campaign."



CAMPAIGN LEADERSHIP COMMITTEE

Clockwise starting upper Left: Tom Gumina, Bernice Campini, Ed Phillips, Tom Lampe, Dot Lampe, Connie Quezada, Rose Marie Strange, Mary Ann O'Neil, Rose Marie Stewart. Not Pictured here: Warren Murphy

OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH

MARY AGATHA FURTH CENTER

Windsor, California

